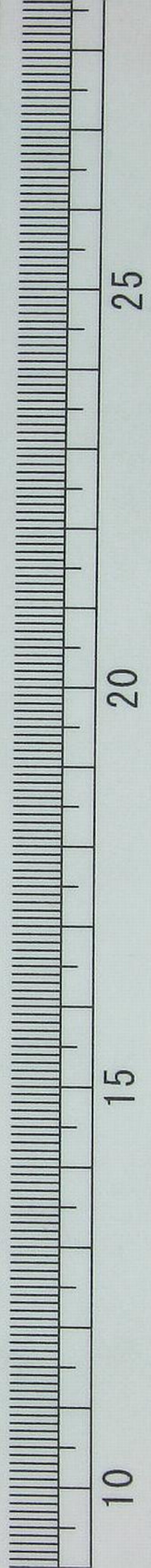


妻室野良振袖

身像





是より其をまじし一譚に併後後を
因り助たりし人々恩ある生他院
の庶之儀をてつとてよふ。其病を
お信當りお念をよる。其病を
之業病類に云ふ。其病を
ち概し神を傷る。其病を
為して其をよる。其病を

編輯長尾吉足助

沢村田之助 妻重艶男不理袖前 編輯長尾吉足助

夫と天地に不時の風雲おどバ。小天地なる人躰に於ても。時とし
て。内患外傷発らざるを得ずと虫ども。天地の論の姑らく閣
捨。小天地の人躰に有るの素之貴重なる人命の。其大ひある
と忘るるが故に内ハ淫食の度と過まり。外ハ嚴重の保護
せざるが故に。既に父母の賜物を破るに至る。此悲患を救助
ん為。和漢洋共に。古昔より神人出て。此道に良法を究め
つ。さして天命の尺限にあざれば。一人として愈治せざる
はなしと虫ども。其症に至つては又不具の身に成ざるを得。
是皆平常に衛生の方法に怠るとい虫ども。此外に他人

の忍念に因りて難疾と病む事あり。是秋氏の所謂因縁宿業と唱へて。別流に出るに似れども。必ずす此方に悪事毎んば。何方より恨とと執らん。是皆人心の招く所にして。嚴重衛生の良法に類す。爰に他人の爲に忍と受て。一大病を煩ひし譚あり。怪力乱心の笑ひと忍びて。今緋開く所と聽五へ。俳優沢村田之助ある人の。怪疾病と概略あり。此沢村田之助氏の江戸(方今東京以後倣之)名代俳優助高屋高助(沢村宗十郎)の次男にして。幼名と由次郎と唱へし。生質なる美男子にして。畫ける在五中將も三合と避るの粧ひありて。其形容の嬋娟なる風に纏る春柳の新芽と花と見る如く。又面体の美や。たる限を秋の月影の五に露吐く如くにして。素より技藝も功者にして。時ハ安政二年の頃。田之助の由次郎ハ。まご十才の小童たりし。市川小團治の座組にて。役前ハ。用田川の段にて。梅若丸と勤めたりし。扮形ハ。緋ぢりめん。練模様。丸絆帯に紫裾濃の袴と着け。唐草鬘に小刀を指し。小團治の忍の岡の惣太と。橋掛りの羅苜詰め。最も憐れも又優しくして。看官ハ。涙涕と拭ひ。ヤンヤくと賞賛す。中に一人の僧ありて。其人品も殊勝ふして。是をん上野下谷ある生池院(實ハ養

池院をるるが。生池院と兼帯せし故斯く云の任職をるるが。此
由次郎が容負る。又藝術の精密をるると。恍惚として
感じ入り。自己が茶屋をるる若ひ者に何角叫と袂へ
そつと落まらん頼むの謎掛にて。言たるぬ心の口をじら。山吹色
とぞ知らむとくる。早舞臺あり狂言詠てカツチくの木が
這入り。幕が閉塞バ生池院に依頼ととるる若ひ者はず
ぐと三階紀の國屋(沢村氏の家号)の部家に到ると
通じくまバ。由次郎ハ梅若丸の扮形の伶門人を伊太郎
に負とをるる。三丁目をる裏茶屋の紀の國屋へ来るとり
まどバ。彼の生池院も此所に疾ふも来ると待受て。由

次郎を見らや否。ヤヨ由坊や爰へ来よ。疾くいざと
掌と取つて。自己が膝下へど引寄つ。携つ透眼の由次
郎の其容貞と見惚つ。菓子饅頭ハ言うも更をり。
由次郎が好むる品ハ。望に任せて代價と献とず。其商人
に購求して。由次郎が機嫌と取り。又藝術の巧と成と。
賞とやし。其慶美あり是おまると。子細ハ何角白紙
に。包とて遣りし菓子も。流石僧連佛様の。咄鞋
百枚由次郎の。袖うらやると。落とると。我身も落
る煩惱の曇りに空も墨田川。深きと思ひハ梅若の色よ
ま返事ハめりや。心に招く尾花の袖の露に濡

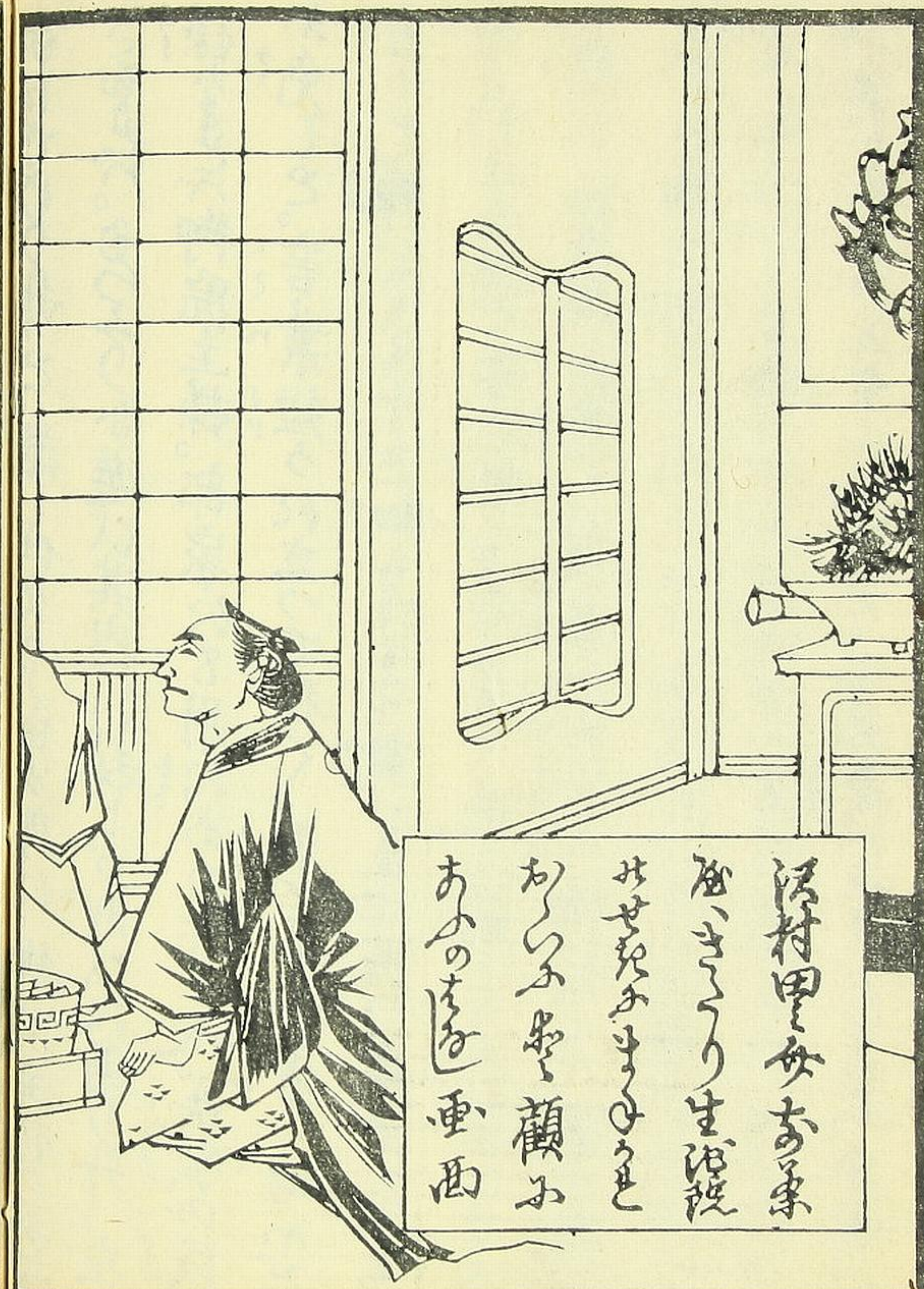
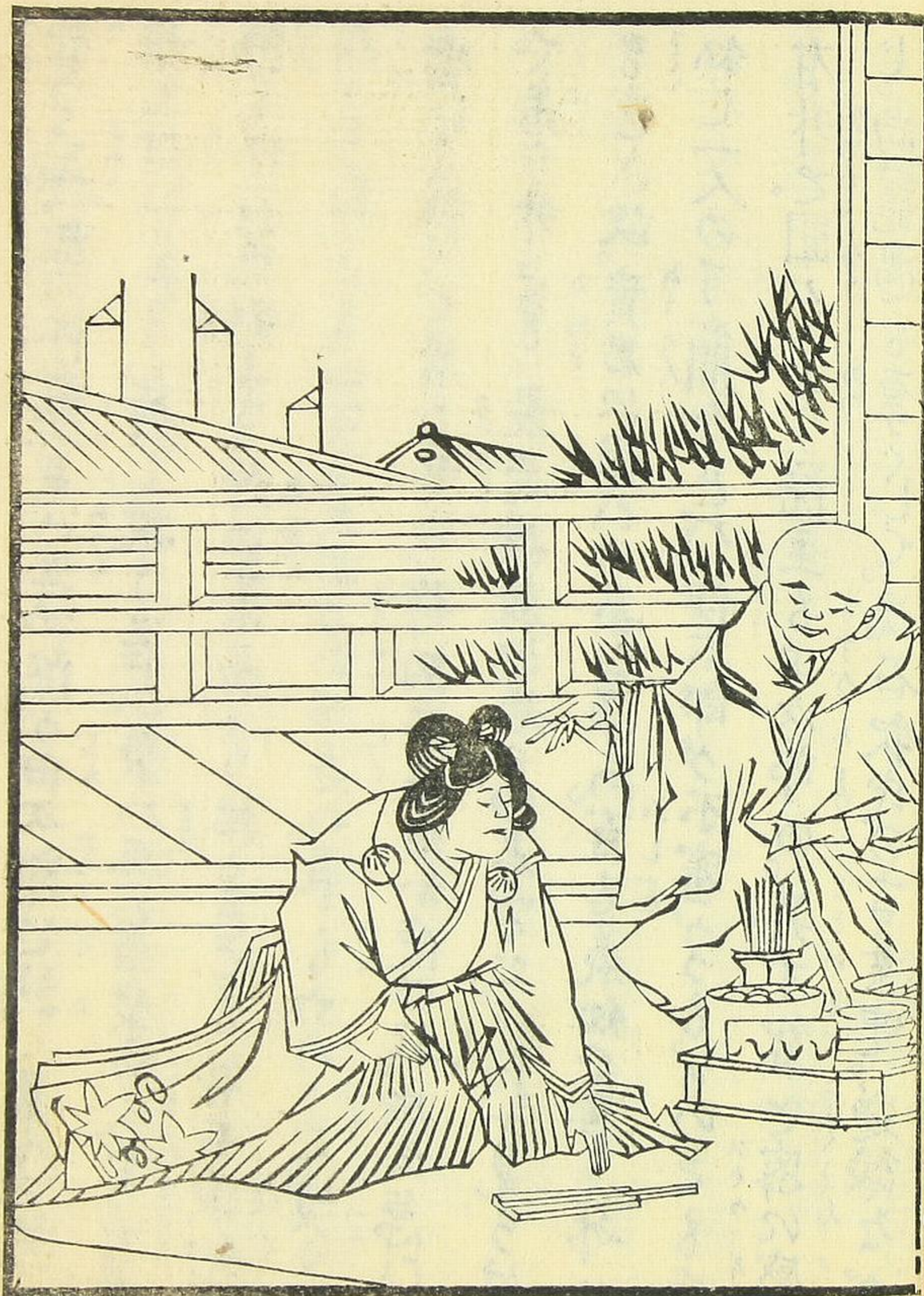


まゝの武藏野の果こそ知とね紫の由縁の袖や結びぬる。
是ちなんひよ由次郎しんろうが難病なんびょうと煩わづらう初めと知らしんろうり。諸もろも由次郎
の美男みなんなる事。前条ぜんじょうに述のる如く。後に田之助たのすけと成なりに到いたつ
ても。其その評判へいばんの弥いよ層そう高く。貝かい貝かい買かいの婦女子ふむすめの言ことうも更さらを
り。既すでに我われ邦くにに妾めかけと求もとる。外ほか域くわい赤せき髭ひげ先生せんせいも。田之助たのすけ嬢ぢやうあり
升のぼりといいまも眼まなこみ見みぬ田之助たのすけをれど名なと聞きく而已のみに
其その美みと知しるは是こゝ評判へいばんの高たかさ故ゆゑなり。由次郎ゆじちろう梅うめ若わかの
大おほ當あたりと取とり秋あき大おほ阪さか下くだり（方今ハ大坂ナリ）尾上おののへ和わ市いち（尾上
多た見み蔵ざうの悴せき）石川いしかわ五ご右ご門もんと勤しんし（此時由次郎ハ俵五郎
市いちと相あ勤しんめ。父ちち五ご右ご門もんと諫いさめる説せつ贈くわり。實じつ母ぼと慕こり
の情なさけ愛あい刺さ鐘かねの地ちもあと大おほ入いの。客きやくも不ふ残ざん是こゝが為ため。声こゑを
外ほかと袖そでと絞しぼりて。泣なり（人を）と（を）垂たり（る）。諸もろ此時こゝろも前まへ文ぶん
にある（ある）。忍しのぶの岡おか下くだ天てん龍りゆう山さん。生せい池ち院いんも由次郎ゆじちろうが。高たか評へいあると
仄ひそかに悦よろこび見み物ものに（こゝ）来きり（る）。今日けふハ二ふた目め中ちゆう菊きくなり。
長なが吉きち方かたより接せつ敷しきを取とらせ餘あまの俳はい優ゆうの眼めも遣やらす由
次郎ゆじちろう而已のみに延のびを垂たらして。恍わう惚ぼとて見み入いし（が）。早はや其その幕まくら
も閉しり（る）。名なに（し）肩かたへ（る）由次郎ゆじちろうを（し）ば數かず多おほ貝かい買かいの
客きやくよりて。爰こゝは彼か野のと呼よび入いる（る）。如何いかなる子こ細こり由
次郎ゆじちろうハ今日けふに限かぎつて頭かぶを振ふり。今日けふハ何なに処ところへも行いく事ことハ
否いなと素す根ねり（る）。平ひら常じょうの氣き隨ずいと知しり（る）。流なが石いし

門人伊太郎も珠の外に持て余し。若且那モシ聞五へ斯く諸
方々呼ば来ころも。貴君様かみさまの目願負めいがんう多くて其評判の
高の故此業射うまに取つて見とび。是に上載す悦び也。誰にも
是と稱いふとども。不人氣ふにきなる身は是非ぜいひも也。何卒御氣ごきとも
直せらる。目願負の花の散らぬふ。どふでお否いやの座ざもあろう
が。其所そこが勤めころの事にてま。其中うちに御氣晴ごきじに
成り外事げじも有り。升のぼりと透とおしつ諫いさめつ説せつと論ろんせと子供
心の行意地いぢに唯イヤいと云ひ募つり。果め例たとの疔癩うしや
に側そばなる湯吞たぐと姿見すがみの鏡へ撲地たたくと投附なげると。父高助たかすけへ
是と見兼ねみかねぬ。氣き隨者ずいしやめと思へども。態ことばと言葉ことばと和らげて
ユリヤ由次郎ゆじちやうよ何と仕つかるのぞ。今伊太郎いまが其所そこに言いつ
たも。皆其方みな思おもひの氣きう出でるのぞ。悪わるく聞きて身み為なら
なぬ。今伊太郎いまがのつて通り。とと程ほど目願負めいがんに言いつて
迎むかふ。不人氣ふにきの身みあや可うかたぬ訳わけと。年としも往いり予よ藝げい等とうも未
熟じやくを以もつて。爰こゝ彼所あそこよと目願負めいがんの多おほひ。親おやの身みにも何なにぞと
嬉うれしい。どらう其入望きりぞと失うしをとぬひふ。何日迄いつも能よく評判ひやうばん
と賣うつて。親おやの増まつて出世しゅっせぐとせふと。不ふ断つ心しんに祈いのつて居
るのぞ。實じつに世渡りよこしまと言いう程ほど。節ふしを以もつて事ことの毎まいひ程ほどに。岩
城戎屋三ツ井大丸いわぎやうやみつゐだいまる。よと其外ほかの店方みせかたでも。大豪家おほなうけでも
商賈あきうぢなれば。僅こづ女の品買しなうら邪じや大客おほきやくふも。粗暴そぼうの饗食あし

應心おうしんを以もつひ。是こゝろともも世渡よこしまの十方且那じゅうほうじんと。取分け此こゝろ藝人の身
分わけ程ほど。尚なほ更さら人氣にんきと得えねのならぬ。其その見み賤せん賤せんの客きやく人にんが。藝人の
為ためあや家け蔵くらと。家業けいごうのほろい物ものと勤つとめの節せうなの物ものとと斯うら
さの思しひの語ことばて居ゐりや。誰たれも恨うらみの事ことも軟なく事こともならひ。今いまの
世よとらいのなの昔むかしとらい。皆みな此道このみちの名人めいじん達たちも。辛しん苦くの勤つとめの功
と積つりて。今いまの世よ迄までも名なが残のこりのとと。自みづか己かの身みもも覚おぼへののの
事こととらい。毎まい理りとらい更さらめの思しひの事こととらい。夫それが今いま言いふの勤つとめの
とらい。爰こゝと能よく合あ点てん仕しや。今日けふの病やま気けとらい虚ご言ごりの能よい
とらい。平へい常じょうとらい夫おとこと心こゝろ掛かて居ゐるの能よいのと。流なが石いし功こう者しやの父ちち親おや
の。花はなも實みも教しやく訓くんに。かんと返かへ事ことも涙なみだ組ぐみ。差さ俯ふ向むかなる
推おし言いと。汲ひ取とる側かたの伊い太た郎らうも。俱ともにに袖そでとと滞とどりの。その
折かた柄がらに二ふた丁ぢょう目めなる。中なか菊きく方かたとらい若わ且じ那なに。只ただ今いまちのののとと
言いひ入いる。声こゑとらいの由よし次じ郎らうに。顔かほあつ上うての嬉うれしい
と。伊い太た郎らうにのお向むかひ。直ただと行いくのとと拵こしらえとと。聞きく伊い太た郎
も命いのち親おやも。斯うらの迄まで教しやく論ろんと聞き分わる。利り発はつの程ほどと感あじいりて。
何なにの免めんもあらず。お天あま氣きの替からぬ内うちと取と急いそぐ。中なかも父ちちの
伊い太た郎らうに。場ば合あひの呼よびの申まをしの含あめの流なが手てなの衣い装さうと着き
替かせ。中なか菊きく方かたへの急いそぐの行いく。座ざ敷しきへ通とほりて客きやく人にんと。誰たれと
見みるの岩いわ岡おからのん。忍しのびの岡おかの生な池いけ院いん。由よし次じ郎らうと見みるのも。
速すみく爰こゝへと掌てのひらと取とるの。由よし次じ郎らうも嬉うれしい気げに。心こゝろ置おくのあらと

体裁に伊太郎も煎てらう。此生池院の員頭なる事。よく
も知つて事なれば。初會の座程の気も張らずと。由次郎
が気も推量なし。我も落附と院主に向ふ。庇蔭とありて
若旦那めい。御員頭方が多くして。先判よりも高らの屋。
まゝ此字屋細の國屋と。御呼入まの沢山をさぞと。さうい
う訳う若旦那めい。何所へ往くのも五不義知いく。其説
論に困り弁とい。二丁目の中菊方と聞くと。その日わが替
り出し。早く行くと私くした。毎聞の急うとてまゝの弁
ころ。思ひも寄らぬ御院主様。是の全く五員頭員の。厚い
に附けて若旦那に。虫が知らすとふりのう。妓智奇珍
ゆ日での弁と。誰し任なぐら由次郎に。御院主様のお招
きもさ。ゆつろお遊び其内に。私しう迎ひに赤の弁。左
様なまは御院主様。部家にも用向あり弁と。失敬の段
か免しと。言葉短うに立つて往く。流石そと者の端やと
有りて。辨とさうすと知られる。斯て生池院へ由次郎いらち
迎ふ。今日此中菊に私しう居る事。誰に聞とら不審とさよ
と問へば由次郎お笑て。當家に貴君が御出と。誰にも聞
は仕合せと。初日ぐ出てより毎日く。のみ見物にお出ると。
舞臺うして見物の中と見ぬ日へ有りませんに。なふ不計
扱敷に居らうと。ちらうと見受へ仕ほしたと。平常に

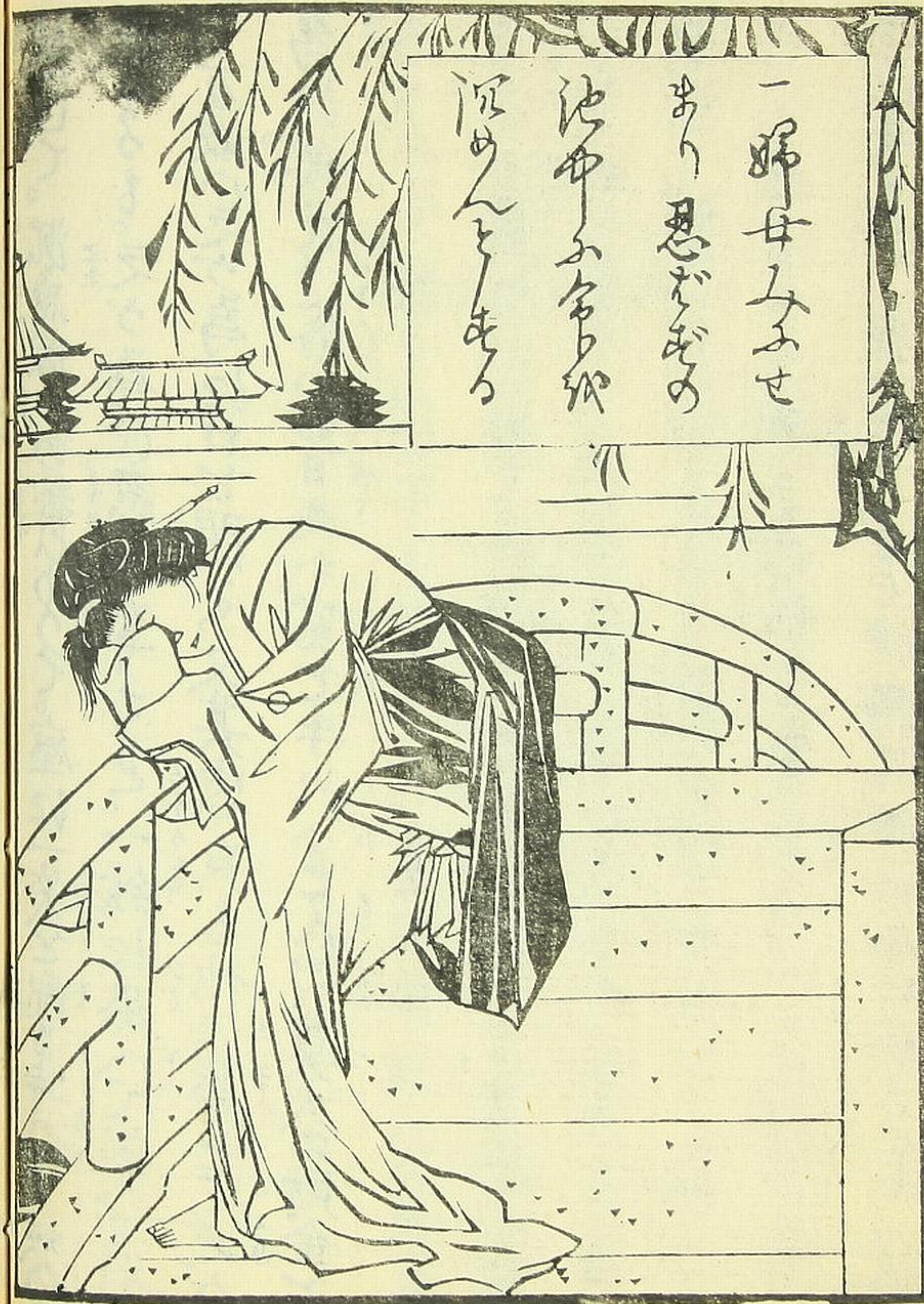
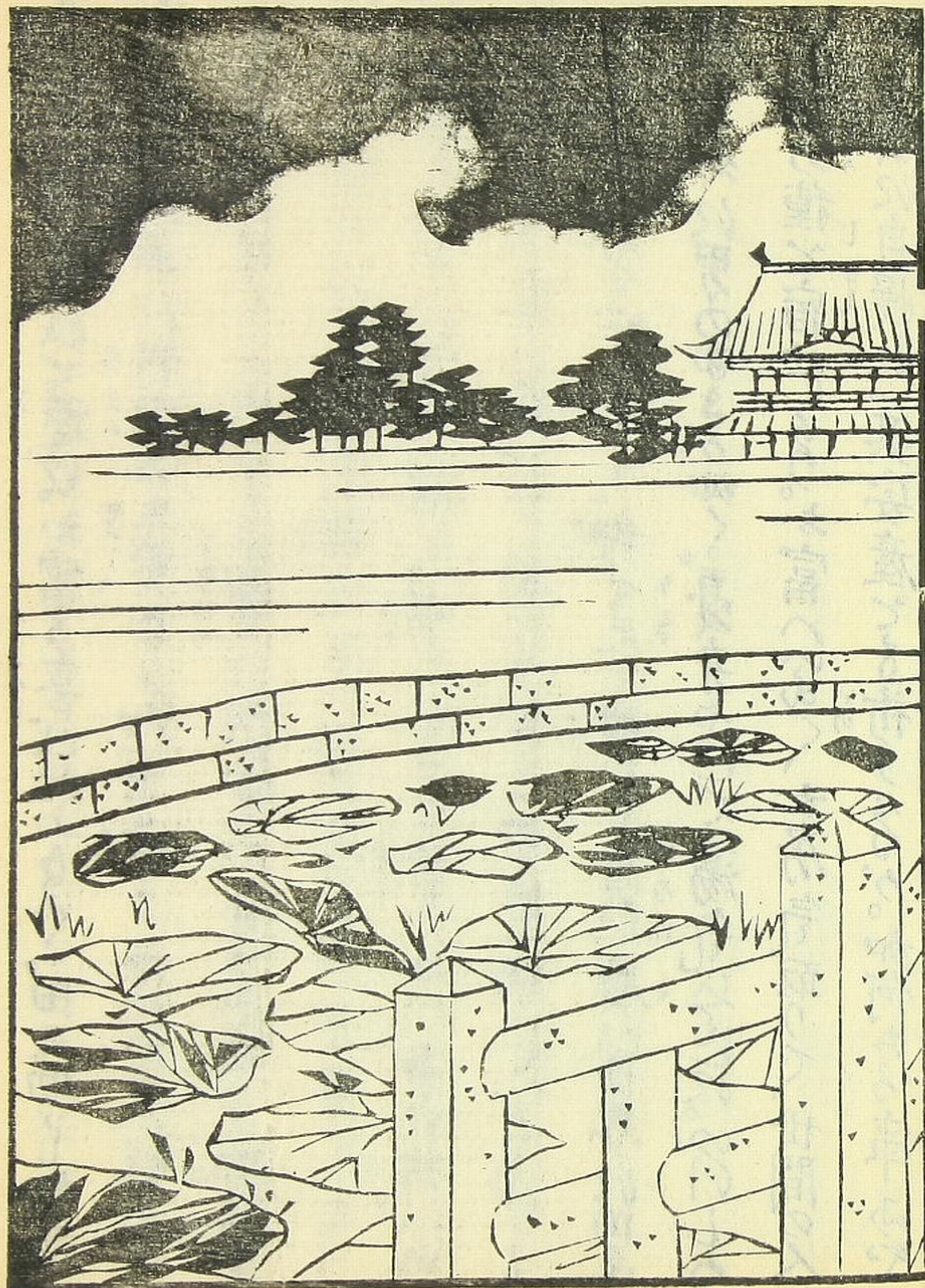


沼村甲子女あま
 産まきこり生沼院
 共せむあまのこ
 あつふあふ顧ふ
 あふのささ重西

習つて撰敷の体裁（是ハ生池院ガ由次郎ト試シ見んと態也）
斯く討ひしを一然し扱う若ひ衆ハ正ニ当家の人なりと見
認し俣ニ先刺あり。外ノ茶屋ヨリ招うとても。皆不兼知で
断つり升こも。大方貴君ガ招うとの事もありと實々に
樂しと待つて居り升と。折柄当家ノお使ひに。成丈急ひ
で糸り升こも。最前撰敷ニ居らつとありと。正ニお見うけ
ありと故。貴君ニ違ひの益ひ事ハ。百も兼知で居り升ハ
私し一人の了簡なりとハ。伊太郎ガ不審ぐも。ものともで
有升と聞くより院主も由次郎の。其才智と密に感
じ。尚寵遇も厚くして。流石秋氏の言葉逆。逆縁なぐ
らの怪しと夢も續ひし事も有らるらうと。跡層愛惜重な
りて。果ハ蓄財什器迄。此由次郎ニ吝まず投むち。終に
ハ其身も零々落仕て。不圖辟土に死と遂て。怨念と残す
物語の其緒口とぞ知らるらうと。斯て沢村由次郎ハいまぞ
幼年ありと虫も。後に三府に名と輝らす。實に梅檀ハ二
葉あり。才智の程ぞ顕えとらる。此由次郎十五才の春。大阪
より市川市蔵（尾上多見蔵の次男）東京へ来りしに技藝
勝てて衆に越しより。大ひに土地の人気に可ひ。ある時守田
座めて。文理一重の狂言せしに。市蔵ハ文理由次郎ハ一
重の役と勤しに。其情合の深くして。評判も能く大當り

とせしより。市蔵大ひに感佩^{かんぱい}を^し。くる幼年^{こうねん}にて^て技藝^{げいぎ}の^う新^{あらた}く精密^{せいみつ}なる事^{こと}ハ。中々^{なかなか}他人^{たにん}の及^{およ}ぶ所^{ところ}に^あらず。斯^{かく}る秀才^{しょうがい}との^つ迄^{まで}子役^{こやく}にな^し置^かくべ^きと。早くも大人^{おとな}並^{なら}に^なじ。世間^{よこ}へ披露^{ひろう}させ^んめ^めと。由次郎^{ゆじらう}の家^{いえ}兄^{あに}を^うり^る訥^と外^{ほか}に^し此事^{じじ}語^ごり^る（此^こ以前^{いぜん}に^よ由次郎^{ゆじらう}が^なり^る父^{ちち}を^うり^る助^{すけ}高屋^{たかや}高助^{たかすけ}ハ。兼^{かみ}て信仰^{しんぎやう}の讚^{さん}洲^{しゅう}を^うり^る金毘羅^{こんびら}神^{かみ}へ^ま余^{あま}請^こせんと。上^{かみ}夜^よの途^{みち}中^{なか}尾州^{おしゅう}名^な古屋^{ふるや}表^{あは}は^てて。病^{やま}氣^きの爲^{ため}に^し没^し死^にけ^りと。長^{なが}男^{おとこ}源^{げん}平^{へい}紀^きの國^{くに}屋^やの家^{いえ}名^なと^つ継^ついで^に訥^と井^いと^とそ^のハ^改め^らる^る一^{いつ}兄^{あに}を^うり^る訥^と井^いも^も大^{おほ}ひに^に悦^{よろこ}び。早^{はや}速^{すみ}市^{いち}川^{がわ}海^{かい}老^{らう}藏^{ざう}又^{また}ハ^木林^{りん}田^{でん}勘^{かん}弥^みの老^{らう}分^{ぶん}も^も。評^{ひやう}義^ぎと^と遂^{つい}て^に沢^{さわ}村^{むら}家^かの^の田^{でん}之^の助^{すけ}曙^{しやう}山^{さん}の俳^{はい}名^なも^もと^とバ。既^{すで}に^に二^に代^{だい}目^め迄^{まで}も^も續^つき^上へ^る。由^ゆ次^じ郎^{らう}と^と以^もつ^て三^{さん}代^{だい}目^めと^とせん^に。花^{はな}方^{かた}も^も似^に合^あひ^なり^迎て^らし^む。由^ゆ次^じ郎^{らう}ハ^田之^の助^{すけ}曙^{しやう}山^{さん}の^の名^なと^と續^つき^上て^らし^む。安^{あん}政^{せい}六^{ろく}年^{ねん}十^{じゅう}月^{げつ}十^{じゅう}日^{にち}其^{その}祝^{いわい}ひ^を行^{おこな}ひ^て。田^{でん}之^の助^{すけ}の^の名^な跡^{あと}と^と披^ひ露^{ろう}す^る。猿^{さる}若^{わが}町^{まち}の俳^{はい}優^{ゆう}者^{しや}流^{りゅう}其^{その}外^{ほか}作^{さく}者^{しや}ハ^離子^し連^{れん}。あ^の附^つ家^か元^{げん}淨^{じやう}瑠^る璃^り語^ごり。画^え工^{こう}隣^{りん}春^{はる}に^に至^{いた}る^迄迄^{まで}。勝^{かつ}と^と供^{とも}じ^と盃^{さかづき}と^と勸^{すす}め^らし^む。古^こ例^{れい}に^に任^{まか}せ^てそ^の式^{しき}と^と行^{おこな}ひ^て。事^{こと}最^{さい}重^{じゆう}の^の折^せを^うり^るに。如^{ごと}く^なる^事ハ^名田^{でん}之^の助^{すけ}へ^に供^{とも}え^んと^とせ^し配^{はい}膳^{ぜん}の^の。左^{ひだり}の^の足^{あし}の^の折^せを^うり^るに^は。兼^{かみ}て^の短^{たん}慮^{りょ}忽^{たち}然^{ぜん}に^に。く^りつと^と怒^{いか}り^て齒^はを^うり^るに^は。利^き足^{あし}上^あげ^て足^{あし}折^せと^と膳^{ぜん}と^との^の事^{こと}蹴^けま^らば^あの^の如^{ごと}く^なる^に。又^{また}折^せ足^{あし}の^の折^せを^うり^るに^は。

ちんきりうき
珠味佳肴の散乱あり。席上の落花狼籍。是が為ふは並
居る人々。貞と醒して手持不沙汰。或は諫め惑はたぐ免。
挨拶をまぐ帰る。是難病に罹りぬ。前表とあそ
知らせらる。借田之助の名披露の。久費も例の生池院が大
金と投打るまじ。諸方への贈品。格外の立流めて行届
りざら所もなまじ。慾めぬ眼の益る江湖の人情兼て高
評の由次郎に。尚弥層の評判よく。萬口の人望得し其
上。昼夜別る俳優道に。實と人練磨はなまじ。安政
七年十六才にして。女形の大立者とありしころ。茲に其
頃柳橋に。か富といへる藝妓ありしが。素より高名の絃
妓にして。沉魚落川の粧ひありて。座に一笑と配る時ハ千妓の
艶あるも。えが為に忽ち奪をまじ。一絃に添へて詭る時
ハ。万妓へえが為に口を閉る。又其容自ら他に勝して。えが
為に羨する客ハ。皆此か富と手に入ると。莫大の財金と
吝みずして。種々心と尽すと虫ども。意気張強よる東京
素性。金錢杯に眼も掛けず。尚素気なくも餐應への客
ハ二層胸と焦せど。更に昔引く事の毎々まじ。此事迄も評
測高く。此泥水に任まらる。当世不知の詛まらすと誅する
人とも多りらる。斯る名妓のか富をらる。ふと沢村田之助に
思ひまらして。夜と昼とをく神佛に。祈り心の届てや。つ



一婦人みふせ
あり思わざの
池中ふ名り紙
沼めんときる

あへ田之助と思ひと遂げ。お富う喜び此上なく。田之助も幼年
なれど。諸事の利発の生質なり。出逢う毎に其程よく
お富が心に可うあふ。こゝも正實に附合へ。意氣張り強き女
氣も。戀の一字に忽然鎔け。日に増し夜も増し可愛くあう
何哉田之助が心に可う様。媚と尽せる余り。身に貯への
財へ更なり。客を欺じて取たる金も。皆田之助に入と上げても
汝しも吝めたる心もなく。却て之を嬉しく思ひ。廣ひ世界に田之
助あり。外に男のめさう如く。憂身やじて蕩気なれば。しり
田之助の種と宿せしあり。お富へいよく女房氣取りで。世間の人
も蜜に自慢し。其安産とも祈りたるが。如何なる事あや
田之助も。初めの程へ随分品よく。愛敬しくも附合ひし。何日
の程ふう秋風立て。五度へ三度三夜へ一夜と。逢う約束の首尾
さへぞし。適に逢う夜も難言葉。初めの頃心も附うねど
度重々さへバ氣もたます。我身に聊覚へなきとぞ。若りや主
の心に背き。機嫌損う事りや出来じ。又此身に増す花の色
香の換て捨てらる。その兼てしも名の高き。主の事故引く袖
の敷多あると六知りなう。種迄宿せし此身をれば。未でハ妻と
樂しむ若も此俵捨らる。なませ此身も名と賣りて。數あ
る友も崇めらる。二座と下らぬ其上に。田之助主と此由縁に。か
らる事も評判なるに。未も得遂げず捨らる。後り指

とこそとめば。どの顔ぶにて世間の入に。言葉やうこそう愧うしや
何率主の氣に可ひ。此身の難義にぬらふと。神に祈り佛に頼と
或ハ詫つ或ハ口説。筆に言ふと遣つ文に。巻帙さへも瘦せ
果て。問へる積病も幾度り。待てども何の返事も来ず。今ハ
言ひ寄る綱切とて。波間に漂う捨小船。何と詮方泣くもぐり
此時か富ハ心附と。生池院あるお座首とと。兼て主との中と
ゆひ。我身の上も知り玉へ。此御方に願ひ上。主の機嫌の直
るよう。執成頼む外はと。獨胸底に問ひ答へ。搔く思案の
上野なる。忍の岡へ来りつ。彼の生池院に面會也。事の巨
細と残りなく。話して只管歎願の。涙に眞實願もれと

とど。如何なる事にや生池院も。是とほしとも肯ぐらさず
爰ふる素氣なく言ひ離さと。いふくたのこの道も絶
へ。かちくく立出しう。つづく心に思ふ様。逆も可とぬ
此身の願ひ。生て再愧さらそう。死ぬるが増しとありひ
詰め。とも恨ぐめし氣の面持と。田之助の方けうちむらひ
風の便もあるめと。後日噂に聞玉へ。我身ハ貴身に捨
らとて。今此所に死すなと。定て貴君ハ千元の邸ナ
拂うて嬉しく思さんぐ。人に恨との有る物う無と物う。
かそり安らこの男氣と。諺に言へど情めや。幾夜重録し
私言ふる。未ぬの妻よ失ふと。如何に愚鈍か我身逆とく

ことを欺むる今更に。其言葉よく醒ぬうち。此むごぼしとの何
事ぞや。種迄孕せし由縁なきは。少しの詭しこ心根も。つる
べさりのを明愆か。まゝ此勿推もいぢじや。はしめと腰に生
と得て。闇る所より暗と道。是皆父公の所業なきは
いらざる母と怨らむかよ。やう恨めしの田之助主やう忌
つじの我主よと。怒りの齒嚙髪逆立。一途に迫るかん
か気の。忽然修羅の其形勢。たしなむ道も不忍の池や眼
とも深底へはして。さんぶとことへ身と投げて。衣と墓なくなる
みろ。畢竟此か富の死心念后に如何なる。その巻と次で見玉へし
妻重艶男不理袖前編終

沢村田之助
病原筋書 妻重艶男不理袖後編

斯て沢村田之助あり。絃妓か富が不忍の池へ。溺死せし訊。聞
ゆりも。素より馴染し其上に。種迄宿せし。覚へあはば。一度
心敬篤けども。生質薄情の性をとば。只一遍の追善供養も
營む心めばこと。却て眼上の痛と取りと。心の内で密うに
悦び。更に此事頓着せむ。心強くも暮しする。爰に文久四
年の頃なるが。東京守田座に於て河原崎権十郎（
方今九代目市川團十郎）市川九藏沢村田之助一座あり
狂言ハか竹大月如来。切狂言ハくらとるか富の藝題ふ
て大當りをなせし時。或る日河原崎権十郎と。か竹大

日如来の縁起えんぎの事ことに因り。貝眼かいがん質客しやくの前まへに於て口論くわんに及
 びしぐ。側たがひに居合ゐあて市川九藏。是こゝ中裁ちゆうさいせんと両家りやうけへ至
 り説諭せつごんせしぐ。權十郎ごんじちろうの美諾せいのせしぐ。田之助たのすけの聞入きこいまじり免
 や角故障かくこさう言ことるるふぞ。九藏くさうも今いまの困くわんじ果はて。終はつめハ髪かみを
 切きつて迄。漸しだやく是こゝめて。事こと済すしぐ。えぐ為ため市川九藏しちがわくさうハ
 舞臺ぶたいも兩三日りやうさんじつ欽座きんざせり。嗚呼ああ上手うへの掌てより水みづが漏もると
 自分おのれの恨うらみらと他たに譲ゆづり。中裁ちゆうさい人ひとに迷惑めいわくさせるハ。温和おんごんと
 表うらの女形めがねハ。相應そうおうせざる行いひあり。明あきとバ明治二年めいしにねんの三月
 是こゝも新趣しんそう向むかひく卿談けいだんの狂言きやうげんにて。大當りだいどうりとをせし時。田之
 助たのすけの飲血きんけつの役やくとをし。継母けいぼに責せらるる段だんめて。如何いかして怪我けが我

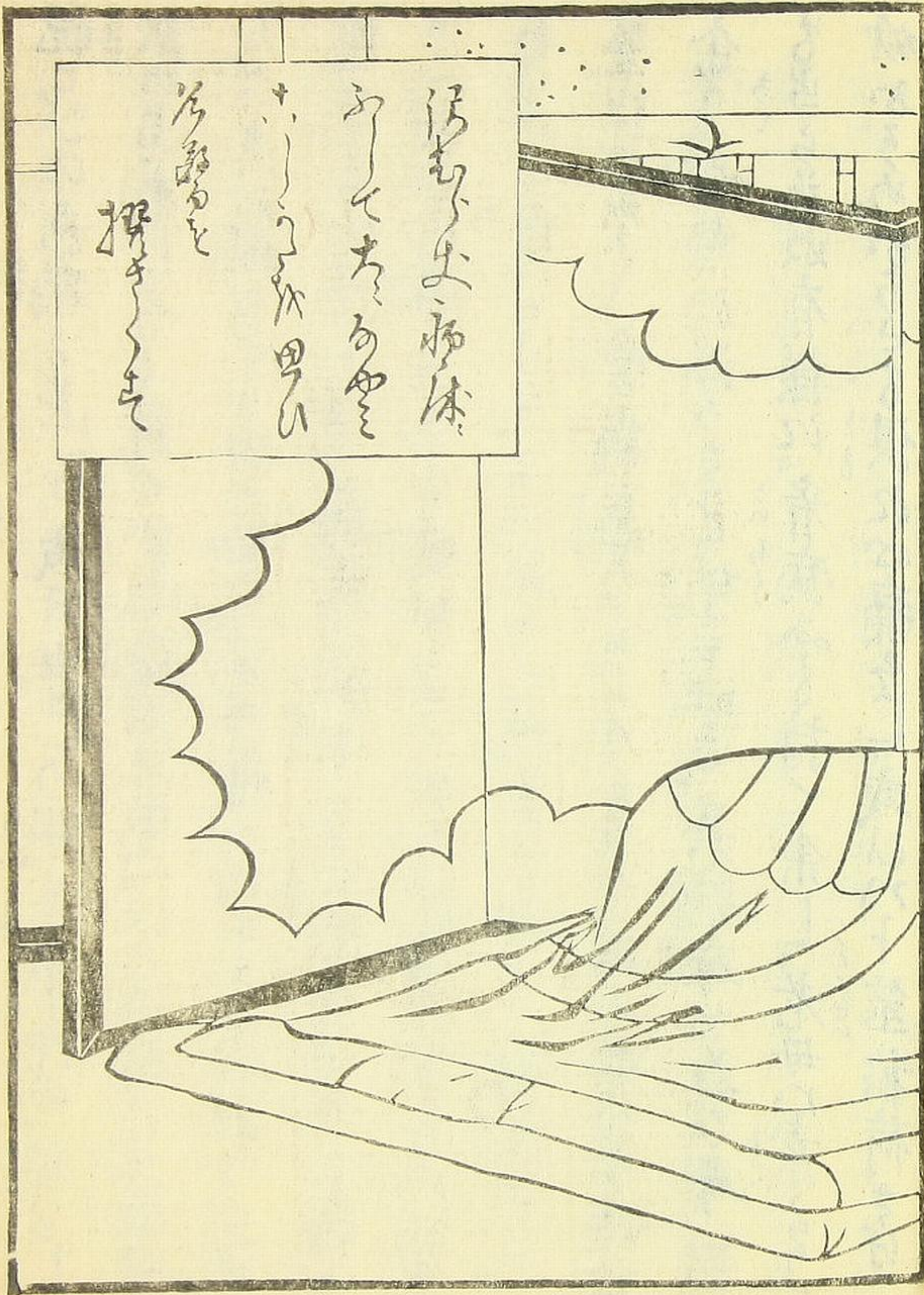
をせしや。左ひだりの足あしとささつつく痛いため。是こゝや沢村田之助さわむらたのすけが怪疾くわいしやく
 と病やまむ初はつめなる。茲こゝにままと符合ふがふをしたる事こととなれ先年せんねん
 柳橋やなぎはしの絃妓げんぎか富とみと馴なと染ぞめ渠みちが腹はらに種こゝろ迄いたり孕なせしと出い
 産うの事ことも遂つひげず。情なさけけなくも離縁りえんせしより。か富とみハ是こゝを
 深く恨うらむ。不ふ忍にんの池いけに入い水みづをしりりり（訣くわへ前編ぜんぺんの末すえに有あ
 借か此こゝか富とみう死しせしる三回さんかい忌いに当ありし年ねん。同どうし名なのまららどか
 富とみの役やくとをせし真行中まぎやうちゆう。思おもひも寄よらぬ權十郎ごんじちろうと。狂言
 上うへの口論くわんより。九藏くさうに迄いた鬘まげと切きらせ。恨うらむと受うけ其その上うへに
 是こゝも其頃そのとき柳橋やなぎはしに。珊瑚珠さんごじゆと諱名あなせし。藝妓げいぎ何某なに某と妻
 とをし。ままと其同所そのどうじよの藝妓げいぎなる。小花こはなと呼よぶると妾めかけとを

女子(名ハハ絲)迄儲けし中もど。兩婦とも一年と添
遂もせぬ離縁をせし。是全く溺死せし。か富が忍念のな
す所をうん。太公ととも人望ハ盛んをり。兼て貝頭買の
生池院ハ。昨明治元年丙辰歳。上野ハ戦争(官軍と
旧幕臣)の巷街となりし時。宮様の供奉となし幕
本(旧幕臣)彰義隊と俱に。奥州の土地へ落行し。終
其後便宜ハなり。さどとも生質薄情なる田之助
なる。大恩人の事なる。更に之と心ふる掛はず
其終にこそお捨置たり。自是先年慶應三年五月の
頃。東京市村座におり。沢村田之助姐妃のお百の新

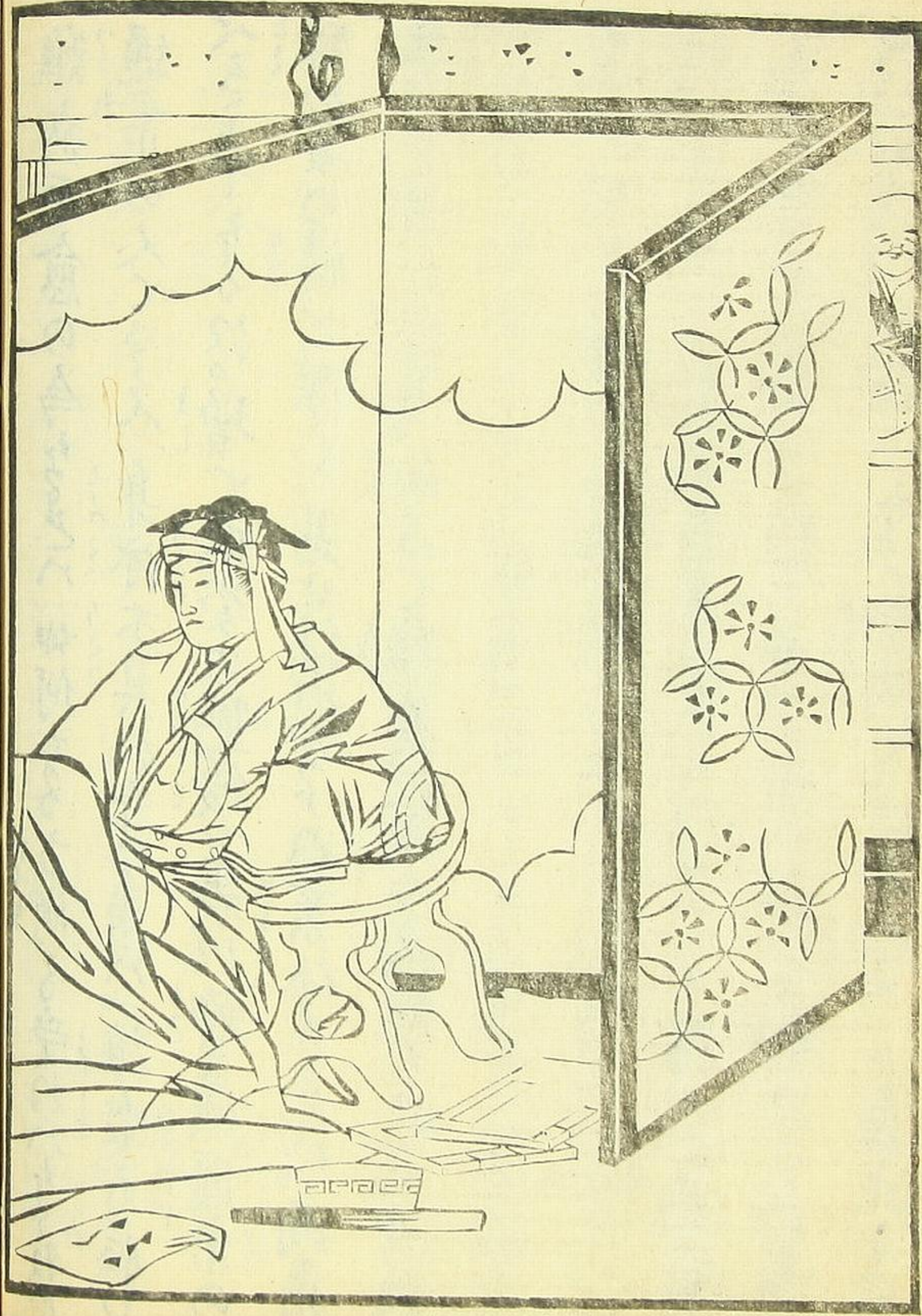
狂言と奥行なさんど。桃川燕國(講師)と我家え
呼び寄せ。講談の筋と委細聞取り。既に正本も出来
上り。近日初日と出さんとする時。田之助忽然左りの
足痛く出し。立居の自由へ言うも更なり。其痛く
も又尋常ならず。如何なる訳やと緊に見るに。是ハ
全く先つ年。血々御談の狂言中。欽血の役と勤免し
時。左の足と怪我せし。其時早速療治せし故。日々
す平愈みせし故。小細の事と思ひ居しに。備ハ舊疵
再發せし。斯くこそ痛める事なるべし。目沢名倉の二
函に憑く。百方手術と受ると雖ども。其功驗收しも

見えず。是に依つて両函の素より。田之助も困り果。彼
 是か手内指先あり。次第に腐りて膿血出て其痛と
 堪へがごとくど。三宅權齋伊藤玄朴の両先生に療治と
 とひしぐ。此又両函も手と尽くし。其功漸や。頭たれて
 一旦平愈なきこと。暫時ある内又差發り。苦胸骨
 髓に徹しるど。佐藤氏松本氏の二函と頼む。其病根
 と診察せしむるに。両函も深く熟考。是はまのた
 疽脱の症なきこと。世にも稀なる難病なきど。通常の
 療法めて。逆も平愈なること。指と残らず。四断せねば
 全快なき事。覺束なきこと。聞ひて家族も大いに驚き

難病平愈の為なること。如何なる方術も受ねん。おねど
 通常の人てさへ。身体不具にあり。事ハ。誰衆も忌む
 べし。事あるに。増て形姿の艶優と表に飾る。彼優中の
 殊に女の情と深く。見せねばならぬ。業体をさへ。両先
 生の言葉に恃り。却つて難義に成る。知らねど。外に
 宜敷方も無きやと。難病ハ苦しむ。まゝ。業体の
 事に附て。親族の商議も區々めて。終めの病院に
 依頼をなし。養生嚴重をりし。さにも稀世の難病
 も。平愈め。至らざれど。半月程ハ痛も和ら。と本人も
 大いに悦び。此様子なき。全快も。近み有り。と親族まで



湯敷の土物床
 ありて大なる也
 十〜二十間の
 長敷也
 撰き〜して



湯敷の土物床

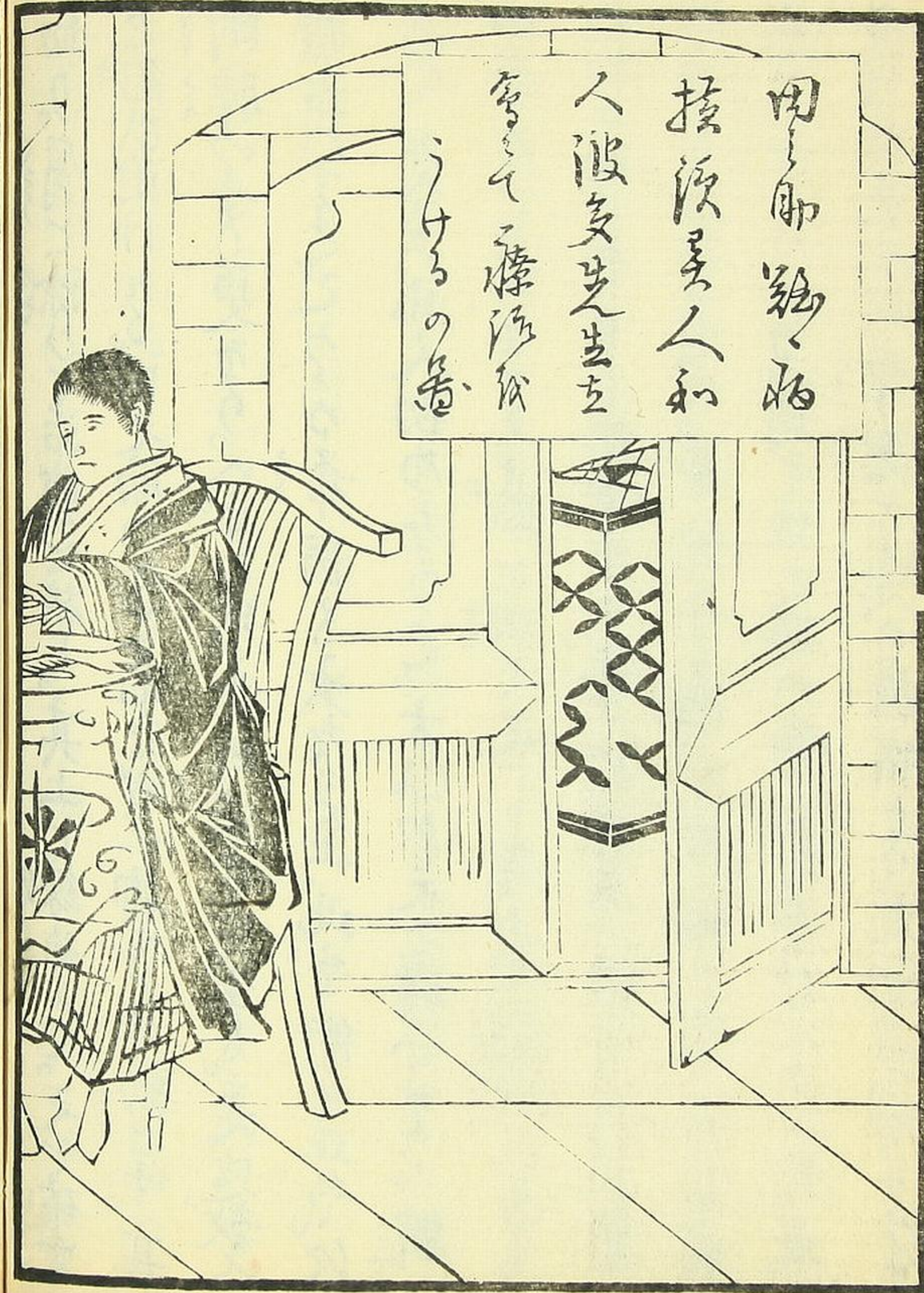
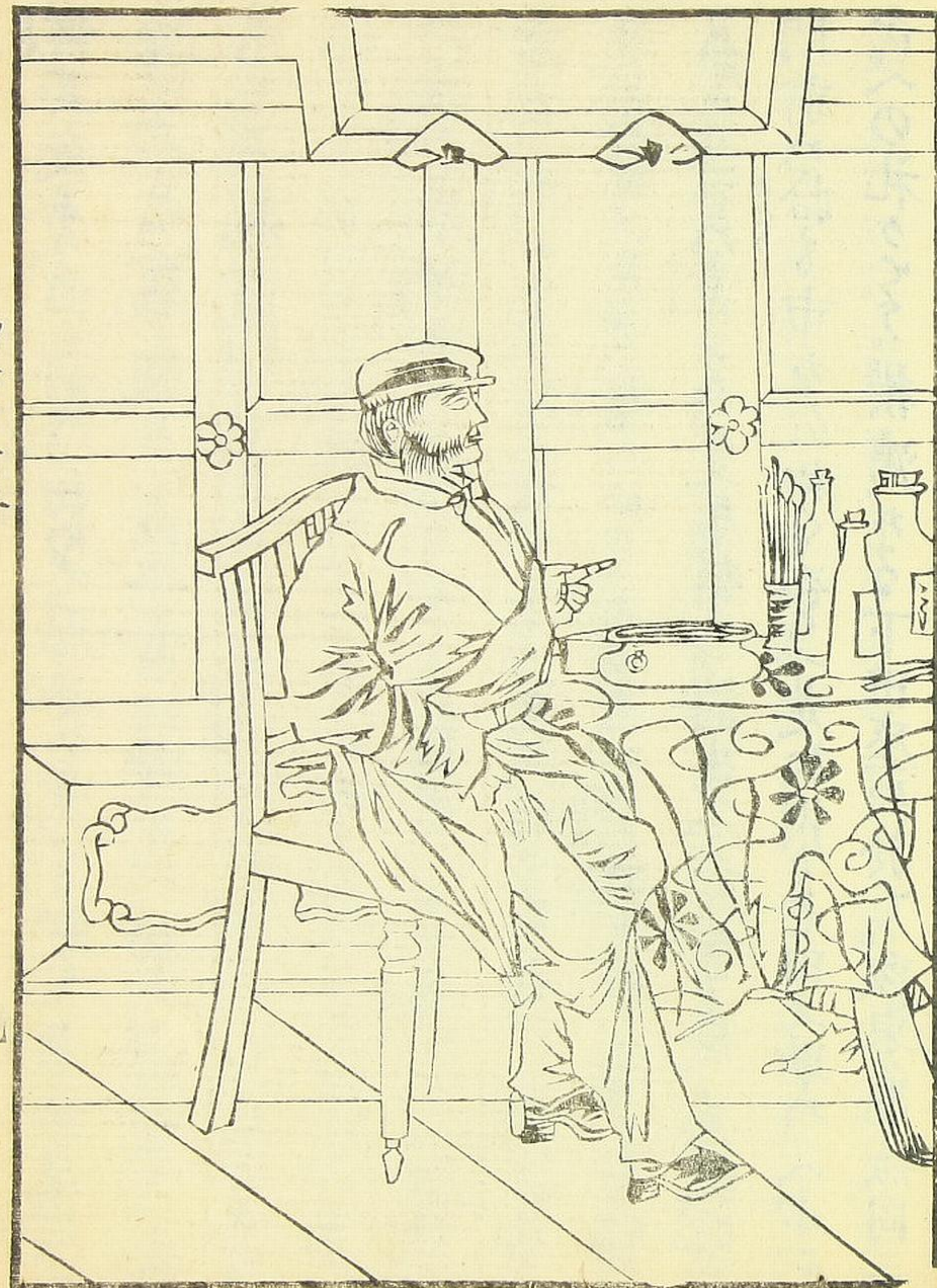
洋学者の別所氏の療法受る間もあく。毒気の忽然
骨に徹り。膝より下へ絶一面。紫色に替り果て痛の
瞬間も止ざらざるべ。今術方泣き入つて。死を待つ
外はたゞ折柄。其頃相州横濱に。寓居をなせし西洋
人へ。ホニ氏といふ函師ありて。如何大病患難も此先生
の療治を受たべ。全快せむと言ふ事なし。若波婆扁鵲も
及ぶ事なし。其高評の有らざるべ。容躰と厭う俳優
も。流石人命の悲しさに。前に佐藤松本氏の言葉も
あはば横濱なる。へ。ホニ氏とらふ依頼なし。診察と乞
ひ其上に。彼の先生の言葉に據りて。指さるりと足た

こと。命の助る事なきとへ。切るとも何角厭ふと。高
議を爰に一定し。門人ある羊十郎と。横濱にして先へ下
し。彼へホニ氏へ依頼致させ。田之助も訣地へ至り。辨天
通りの大勘に旅泊し。同年九月十五日午前八時。彼
のへホニ氏の旅宿に至り。へ。ホニ氏に面謁す。奈病ふ
の来歴と詳細に述べて。ありとせむ。へ。ホニ氏の譯官を以
て之と聞取り。承諾して田之助の足と出さしめ。よく
く眺め小首に傾け熟考す。波多先生(皇國人官
醫)当時東京八丁堀北島丁住居と請じ助料を求む。用
意十分整ひらるべ。田之助と療治場へ伴誘ひ。長榻上ふ

卧せしめて。ゴロオルホルム一洋薬と鼻嗅せんとせしに。田之助心の思ふ様此香薬と用ゆる。何と云ふ大傷故。是めて苛療に苦しむんと。夫と察して香刻と。我に用ひて神魂と。忘とさく人爲なるべし。我從來病氣に據て苦と受る事既に五月。早其痛もふも馴とたどべ。今骨肉と切らるくとも。何の恐ろく幸りやある。願をくハ正氣にて療治と治して賜まるべしと。此香薬と辞しなとべへホニ氏をしめ波多先生も。大ひふえと感佩也。さるば所望も任さんと。乱薬と煎じ解刀と。逆手に採りて田之助の皮と割る肉と切り。筋と髓とと小細に分け。鋸と以て骨と

切り。腐と除ひて治薬と施し。其上と練縮みて。えと確定と結び附けらる。田之助のえと見なぐ。聊も身動せず。其剛膽のふも更なる。へホニ氏をしめ波多先生も。是迄數人療治のすまこと。うら希病も女をこ上。此手術と正氣に去て受るハ此人初めなりと。大ひのえと感心せり。腕の療治と受をぐ。其谷と田に居し唐土の。関羽に方らぬ田之助をか。まこ此療治と速に。煙草一吸仕る内に整ひ并せしへホニ氏ハ。華陀ふる勝りし神因うかど。賞をぬ人ことなりり。斯て田之助ハ療治と受け。へホニ氏波多氏両先生に。厚謝と述べて旅宿なる。大勘宅へ帰りたる

ツナガサ子



田舎物、和
懐、源、人、和
人、波、多、先、生、立
有、て、二、藤、源、候
之、け、る、の、巻

和
懐、源、人、和

借其夜より田之助ハ。初めて悪夢の覚る如く、忽然足の苦痛と志き。寐食とも平常に歸さば。田之助ハ言うに及たず。親族門人小至る迄其喜び大方なまらず。されども孫てへホニ氏の。嚴誠あとば。身の起さずも慎しめて。其外補方怠慢なく。半月余りの横濱に滞留して。同月の三十日。漸く東京へ帰りたり。爰に於て田之助ハ。不具なる身との成さまで。原の如く大丈夫に全快なせし事なれば。貝原宿客ハ素より。芝居掛り。諸出入人に至る迄。其悦びに門前ハ。恰も市をの如くあり。是に因りて田之助ハ。へホニ氏への礼がたり。横濱なる下田座に於て。阪東亀藏同三

津五郎 沢村其答尾上多賀之丞 兄なる訥弁一座にて狂言ハ白石囁と真行なし。姉妹對面(新吉原二階の段)の場みて横濱御礼の口上ありて。此真行大當りありて。既に東京猿若丁三座の人も見物に來り。各此狂言と我座に於て。真行せんと言ふ田之助と引合に及びし故。何もの顔も潰さず。畢りに三座へ一幕づく出勤とぞ内じたり。其後或人の勧めハ継足と言ふ品と調製をば。歩行の扶助至極ありて。舞臺の働も宜敷くんと。爰ふおのて其頃ハ東京にてハ名もたぐま生人形の細工人。松本喜三郎と呼寄く。此事委細頼とけと。バ。松本氏ハ兼諾也。不日細工出来上しと。バ早速之

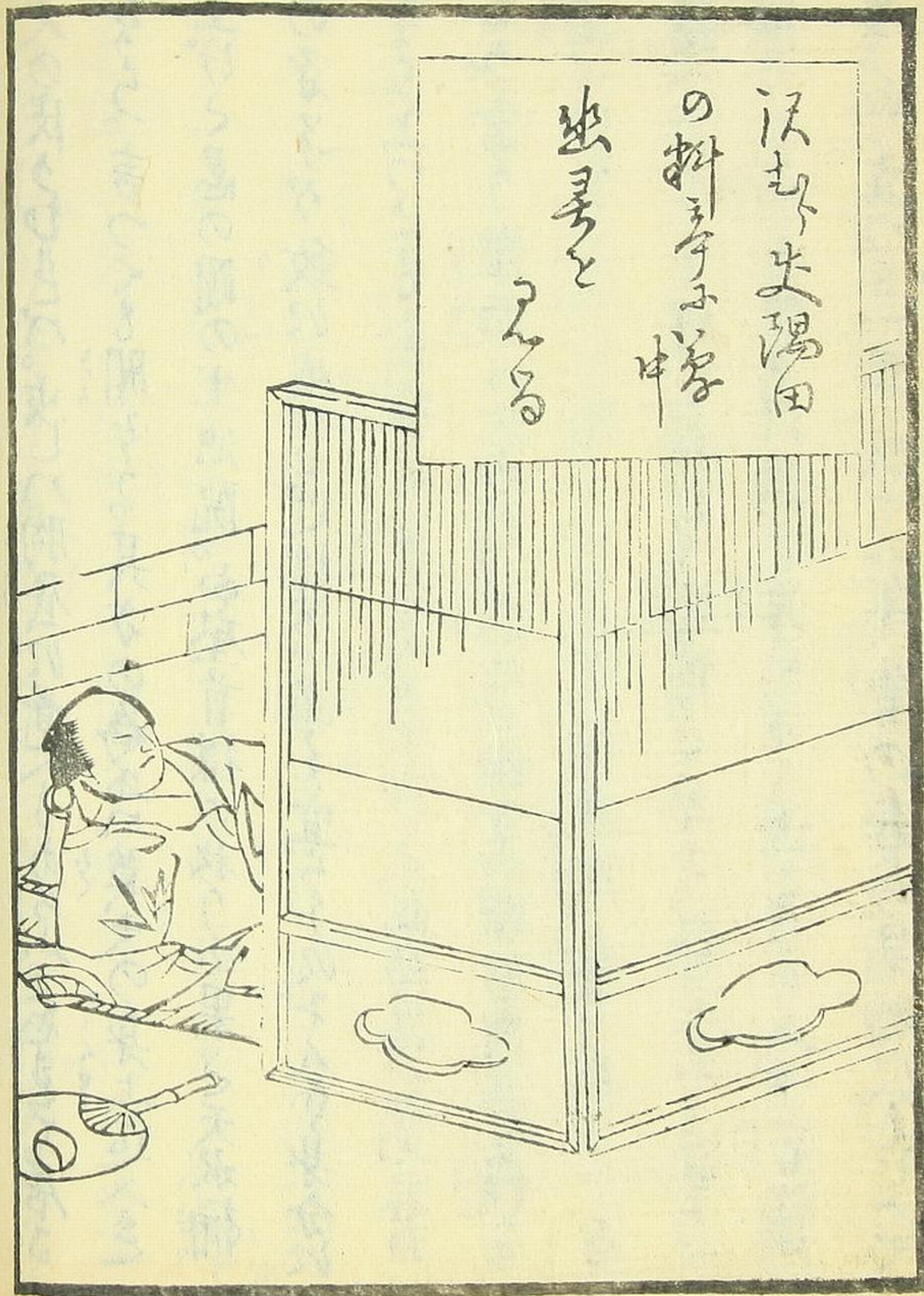
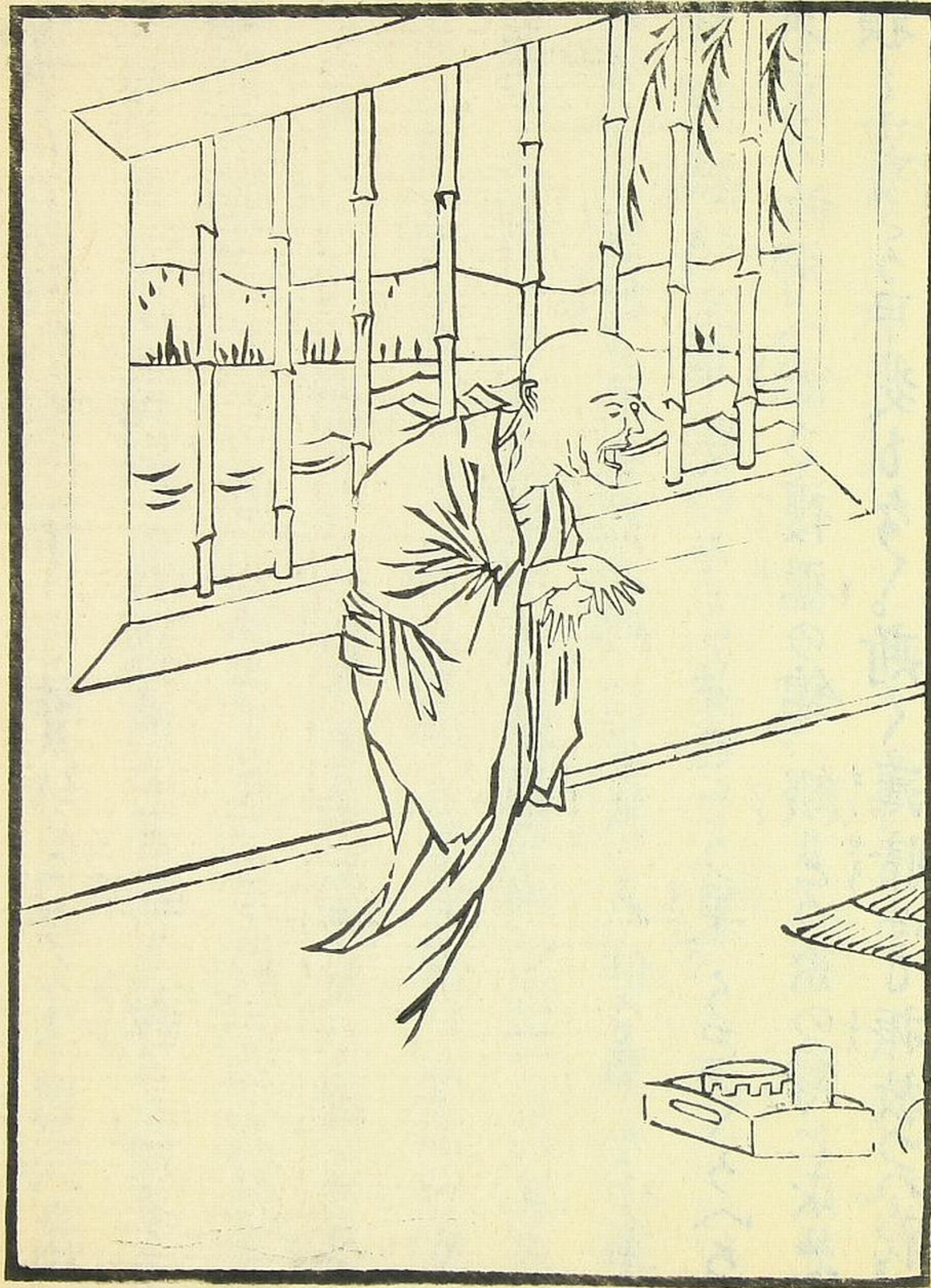
と二見をすに音に聞ゆる名手なると。寸分違はず出来より
しぐの。田之助へ大ひに喜び。喜三郎氏へ厚謝と成し。是と用
るの事に極りし。悲志ひるみ日と経るに從ひ。田之助の傷口
愈るにつぎ。次第に肉の添う事故。折角松本氏の精神と
凝じ調製をせし品をよと。間もめく寸法相違仕て。無傷
の足にの不工合なると。喜三郎氏も是と聞て。大ひに後悔か
すのともめず。我此職にわらひ。くろく不覚と仕出せし。作
料と辞退をし。其後如何程依頼といへど。更に承諾あう
たど。やむあどと得ず。亞米利伽人の。金二百円ふて。継足と
調製用ゆる事と。のたうり。茲に明治二年三月に

守田屋へ出勤せし。もうさるも田之助へ。猿彦道の社會に
誘引と。或日隅田坡の下の穴（鯉屋の名）に遊びし。萬事
功者の俳優も。此道への下手たる。習えぬ経ハ讀めぬの誘
大ひに塞目に敗北なし。立くぬ足る。貯まへの。お錢もさつむの
巻と取らと。毎念に思へど。是球もめく。唯忙然と外面の方
覗く折柄一人の出家。身への襦袢と纏（まき）ひめ。髭ハ荒と
野の草の如く。瘦衰へしを食みて。さも上拈し聲として
モシ田之助様由次郎様と。二声三声呼（よび）けり。思えず
知らず田之助へ。あり返りて是と見せ。豈（あな）図らんやこれ
あそハ。幼年の頃よりして。大恩受し忍の岡の。生池院にお

まゝとバ。心中大ひおどろ驚おどろきとて。如何たきんと思おもひじら。儲たくへあの
生池院の。先年奥州へ赴おもむきしと聞きたるま。俟まちてありたるま。斯まく
乞食とありたるまへ。如何なるま。誤まちり知らねども。斯まくある者ものに
言葉とありたるま。世間の体まも愧かしらく。まご後のち来のの卵たまごナを
まご。逢あひまにあらじと思案を究きめ。心強こゝろくも見ぬまりして
ア、酔ようこもく此まうに。今日程酔ようこ事いたまひ。酔よえを
何なんも辨わへぬと。鼻誦はな交かりに雜言ざ吐はくと。態まと外ま面へ聞
ありまう。果たまの忘わなる小障子と。閉とるま。袂たもとと外またるまと食確しつ
然さと捕とへて怒いりの眼色がんしよく。コレ田い之助のすけとんま。惘ぼう然ぜんと何なんもそん
ぬま見ぬ振ふり任まり。薄情うすじやうにまるま覚おへまひ。其方そのまも

人の皮かわうまとバ。少すこしハ胸むね底そこに覺おへまらま。忘わして居ゐる
たらま。言ことつても聞きたるま。其方そのまの為ためぬま莫な大たいの身み上のう込こまま
上げこ。忍しのの岡の生池院の。お屋や首くび様の移うつりの果はと天あま水みづ捕と
のま子こ子こグぐ蚊かに成なつて連つ煙えん苦くぐまも宜よろうに。そんま身み分ぶんに
ちまり上のつても。余あま程ほど資し本ぽんも入いまま上げこ。此坊このぼく様の見み忘われ
しら。余あまり難たが面めん仕し方かたやと。死し心こゝろめば此方このまの眼まなこに角かく立たてま。儲たくも
濕ぬとひかま食くで。聞きたるまもぬまの長なが法ほふ談だん。食くぐ欲ほしくま
厨くへ往ゆて。下した婢めかけと頼たのむま。道みち道みちとま早く往ゆてまねと振ふり
切きると尚なほも放はなさま。涙なみだと浮うめま。まま濕ぬとまらま。言こと終はへ
ままぬ。立たつ日ひハ早はや。以も十三年じゅうさんねん。昔むかしの春はるの見物みぶつにまじめて

ソマカナ子



逢うて百兩の金の鎖りて繋ぎひくる。今さう思へば腐
 り縁。其方故に御門主の御前の首尾も損う金策其
 債財に責らとて。身の置所もなきよふにたつこひ其方
 に入上げく。金の數さへ不知程。折節幕府の諸士の脱
 走。忍の岡に集合ちし。彰義隊と名を肩し。宮と守衛
 と聞し。我又其手に駈加さう。終に奥州へ落行し。其方
 に費へし金罰めや。大悲の佛に見放され。仕る事をす事
 皆齟齬ひ。生甲斐のちと身とをり果。うとくくへる
 東京の故郷へ飾る襦袢の錦。綴る糸の縁と求免
 頼る寄さう甲斐もなく。斯く薄情も振放つ。義

理も人情も知らぬ奴。ヨシ夫をぶ世の中に。人の眼その在
 物う。こころ毎さ物う其方ぐ身に。巡る因果は有るべきぞ
 ど。こも眼ゆきと眼色にて白眼詰る怖らさ。田之助ハ色
 青ざめ。立ふも立とす。四苦八苦。思はずアツと我声に驚
 るかがり眼と覚せば。是轉瞬の夢もぞ有りる。斯て其夜
 より又足痛と出。終み指も腐り出。左二本右二本切捨し
 事なれば。芝居へ出る事もなかねど。河竹氏に頼る國性命
 姿の写真繪といふ。新狂言と花と衣し。是や沢村田之助の
 實に一世一代の舞臺の果と知らぬなり。夫より病氣も
 次第に重り。因薬の力も見へずして。既に命も終らん

と侍る時。朦朧として枕邊に。僧と女の姿頭と。眼と怒らし
齒と云ひあむ。白眼詰める怖し。呵やと一声田之助ハ
其終閔絶夜に。家内お寄呼び生しく。漸やうに蕪
生と夜し事。の歌勢物語り。ア我ながら愚なり。三十四年
の今日迄因果應報有ると悟らす。身に悪行と働らじ
其報めて業病煩ひ。母兄弟にも辛苦と掛け。其上先立
不孝の不孝。何卒不便と思さ。我此所に死と遂むハ
生前に露聊。善根夜し。事なる事ハ。未来の程も
恐ろしく。何卒此身と生池院。又ハお富の跡迄も吊ら
なして玉を。涙なぐの遺言に。親類ハ申に及むす

門人等に至る迄。泣うぬ者こと毎うらる。時に明治土年
七月七日午後十時。三十二年五月と終に其身の二期と
まて冥鬼の數に入り。哀と墓なる事其なり。法
名ハ深廣院照譽盛勢信士と号け。寺ハ淺草誓願寺
の塔中。自應院墓ハ本堂の西手。井戸の向うにあり
嗚呼惜し。哉沢村田之助。いまだ老年の時も。さ
僅う三十四才ふして。此業体の事なれば。今テ盛りの年
齡を。容白ハ衆に勝る。人望も。他に越へて。金
の生る木の大立者も。人の怨念の報ひ。や。世もまれ
なる業病煩ひ。爰に天札に。怪力乱神と語らず

の其古語ハあると虫ども。眼のあつらゝる一物語と爰に
 記して。幼童の添寐の仰に供ふことも。聊勸善懲惡の
 端緒ともなる事なれば。看客之と高察あつてその
 編輯の拙なるに幸ひに深免玉へまご此外に慶應
 元年。大阪下り大谷友左門に。狂言上の眼まとうけし
 事。又一世一代の新狂言に。櫓下の藝妓中か賞語と
 受し事。尚沢村座の始終あり。大阪下りの事實迄。
 長譚ハありつとど。諸新聞ふるも委敷あり。まご猪員
 ぬも際限ありてハ該概畧を記す而已
 妻重艶男不理袖 十八ヶ條問答
 十五

妻重艶男不理袖	十八ヶ條問答
西南河穂の必波	開化出世寶
繪本五月兩物語	冠階多引草
近頃左の園書	文久真文
繪本問屋	大阪府下東區 平野町五丁目ハ事也 名門和助藏板

010190522569

